



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
31 de agosto de 2013
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo séptimo período de sesiones
Tema 121 e) del programa
**Cooperación entre las Naciones Unidas y
las organizaciones regionales y de otro
tipo: cooperación entre las Naciones
Unidas y la Comunidad del Caribe**

Consejo de Seguridad
Sexagésimo octavo año

Cartas idénticas de fecha 6 de agosto de 2013 dirigidas al Presidente de la Asamblea General y el Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tengo el honor de transmitirle adjunto el texto de la declaración conjunta aprobada por los participantes en la séptima reunión general entre representantes del sistema de las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe (CARICOM) y sus instituciones asociadas, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York los días 22 y 23 de julio de 2013.

Le agradecería que dispusiera lo necesario para que la presente carta y su anexo se distribuyeran como documento de la Asamblea General en relación con el subtema e) del tema 121 del programa y como documento del Consejo de Seguridad con arreglo a sus resoluciones [1631 \(2005\)](#) y [1809 \(2008\)](#), en particular el párrafo 17 de esta.

(Firmado) **BAN Ki-moon**



Declaración conjunta de la séptima reunión general entre los Representantes del sistema de las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe

Nueva York, 22 y 23 de julio de 2013

1. La séptima reunión general entre el sistema de las Naciones Unidas y la Comunidad del Caribe (CARICOM) y sus instituciones asociadas se celebró en la Sede de las Naciones Unidas, en Nueva York, los días 22 y 23 de julio de 2013. Las declaraciones de apertura estuvieron a cargo del Secretario General de las Naciones Unidas, el Sr. Ban Ki-moon, y del Secretario General de la CARICOM, el Sr. Irwin LaRocque. La reunión, en la que participaron muchos representantes del sistema de las Naciones Unidas y de la secretaría de la CARICOM y sus instituciones asociadas, fue copresidida por la Sra. Martha Doggett, Jefa de la División de América del Departamento de Asuntos Políticos de las Naciones Unidas, y el Sr. Colin Granderson, Subsecretario General de Relaciones Exteriores y Comunitarias de la secretaría de la CARICOM. La declaración de clausura estuvo a cargo del Sr. Jan Eliasson, Vicesecretario General de las Naciones Unidas.

2. El Secretario General de las Naciones Unidas felicitó a la CARICOM por su 40º aniversario y acogió con satisfacción la oportunidad de fortalecer la cooperación entre las dos organizaciones. Dio las gracias a los países de la CARICOM por su labor destacada en la concienciación mundial acerca del cambio climático, los desafíos particulares a los que se enfrentaban los pequeños Estados insulares en desarrollo y las enfermedades no transmisibles, y elogió la función de la CARICOM en las negociaciones del Tratado sobre el Comercio de Armas. El Secretario General reiteró su preocupación por los desafíos a que hacía frente la región, como los efectos negativos del cambio climático y la delincuencia organizada. El Secretario General destacó el sólido sentido de solidaridad de la región y manifestó su gratitud a la CARICOM por haber desempeñado la función de defensor de Haití. Asimismo, acogió con satisfacción que se examinaran durante la reunión los mecanismos de cooperación vigentes entre las Naciones Unidas y la secretaría de la CARICOM y sus instituciones asociadas como medio para reforzar la colaboración actual entre las dos organizaciones.

3. El Secretario General de la CARICOM manifestó su agradecimiento a las Naciones Unidas y sus organismos por la sólida colaboración con las instituciones de la Comunidad conforme a los objetivos regionales. Reiteró la importancia de los encuentros bienales entre la CARICOM y las Naciones Unidas para abordar las esferas prioritarias que reportarían beneficios tangibles a los ciudadanos de la Comunidad, particularmente en un momento en que el mundo miraba al futuro más allá de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y se preparaba para la agenda para el desarrollo después de 2015, de importancia singular para la región. El Secretario General de la CARICOM hizo hincapié en que la seguridad ciudadana, las enfermedades no transmisibles y el cambio climático eran las áreas fundamentales en que las Naciones Unidas y la CARICOM habían forjado asociaciones significativas y duraderas. Destacó la importancia del Tratado sobre el Comercio de Armas, aprobado bajo los auspicios de las Naciones Unidas, en particular las disposiciones para erradicar el comercio ilegal de armas pequeñas y armas ligeras. El Secretario General de la CARICOM también llamó la atención sobre las consecuencias de la persistente crisis económica y financiera mundial, agravada por

la pesada carga de la deuda y el fin del acceso a la financiación para el desarrollo en condiciones favorables, lo que repercutiría negativamente en el crecimiento económico de los países de la CARICOM. A ese respecto, hizo hincapié en la importancia de contar con una financiación para el desarrollo previsible, accesible y suficiente y de intensificar la colaboración entre la CARICOM y las Naciones Unidas para fomentar las capacidades necesarias para alcanzar el desarrollo sostenible en la región del Caribe.

4. En el marco del examen del avance en la aplicación de las decisiones adoptadas desde la celebración, en julio de 2011, de la sexta reunión general, se presentó información a los participantes sobre el nuevo mecanismo de coordinación para la asistencia programática de las Naciones Unidas en el Caribe. El mecanismo, que se estableció como parte del seguimiento de la sexta reunión general, está dirigido por el equipo del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo en la región de América Latina y el Caribe. Su Presidente, el Sr. Heraldo Muñoz, hizo una exposición ante los participantes.

5. El equipo del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo en la región de América Latina y el Caribe había celebrado consultas internas como preparación para la colaboración que establecería con la secretaría de la CARICOM y sus instituciones asociadas, con la finalidad de reforzar la coherencia y la eficacia de sus actividades conjuntas y determinar un enfoque regional que abordara las necesidades y los desafíos específicos del Caribe. Para ello, el equipo había elaborado dos informes sobre los que debatieron funcionarios de las Naciones Unidas y la CARICOM en una reunión celebrada en octubre de 2012 en Georgetown. El equipo y la secretaría de la CARICOM convinieron en celebrar más consultas sobre tres esferas prioritarias para la colaboración futura propuestas por el Grupo, entre otras cuestiones: el cambio climático y el medio ambiente; el fortalecimiento institucional; y la seguridad humana. Las Naciones Unidas señalaron que se habían establecido grupos de trabajo técnico de las entidades pertinentes de las Naciones Unidas que se estaban ocupando de elaborar propuestas de iniciativas conjuntas para fomentar el avance en las esferas prioritarias, reforzar la colaboración y mejorar las actividades de desarrollo en la región del Caribe. Esas iniciativas también representarían una oportunidad de impulsar la coherencia de las relaciones de colaboración que las dos organizaciones mantenían desde larga data. El equipo y la CARICOM también acordaron celebrar más deliberaciones sobre diversos temas prioritarios, por ejemplo las enfermedades no transmisibles. También señalaron las cuestiones del turismo sostenible y el transporte. Además, convinieron en examinar conjuntamente los niveles y las modalidades adecuados para las consultas y el intercambio de información de importancia crítica.

6. Durante la séptima reunión general, se dedicaron sesiones específicas al diálogo sobre las prioridades acordadas entre las Naciones Unidas y la secretaría de la CARICOM para la colaboración en el marco del nuevo mecanismo de coordinación. Además, se prestó especial atención a la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo después de 2015, la situación de los pequeños Estados insulares en desarrollo, incluidos los preparativos para la tercera Conferencia Internacional sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, que se celebrará en 2014, y el vínculo entre ambas cuestiones. En relación con la agenda de las Naciones Unidas para el desarrollo después de 2015, la Asesora Especial del Secretario General de las Naciones Unidas, Sra. Amina Mohammed, presentó a los participantes información sobre el informe del Grupo de Alto Nivel y el camino a

seguir para alcanzar los objetivos de desarrollo sostenible. La CARICOM hizo hincapié en los desafíos a los que se enfrentaban los países pequeños, vulnerables y de ingresos medios, y en la importancia de aumentar la resiliencia para alcanzar el desarrollo sostenible.

7. Otras cuestiones fundamentales tratadas en profundidad durante la reunión fueron los desafíos regionales relacionados con la delincuencia organizada transnacional, la seguridad ciudadana y los efectos de la delincuencia en los niños, los jóvenes y las mujeres. Se destacó el apoyo de las Naciones Unidas a la estrategia de seguridad y lucha contra el delito de la CARICOM de 2013. Además, se hizo hincapié en la importancia de promover el desarrollo agrícola y adoptar medidas que garantizaran la seguridad alimentaria y nutricional en la región, así como en la función de las tecnologías de la información y las comunicaciones en el desarrollo, por ejemplo la Caribbean Knowledge and Learning Network, que es una eficaz herramienta catalizadora del cambio y el desarrollo sostenible.

8. La CARICOM proporcionó información actualizada sobre la aplicación del Mercado y Economía Únicos de la CARICOM, incluidos los regímenes centrales y las iniciativas prioritarias que se estaban aplicando para impulsar el desarrollo en la región. La CARICOM hizo hincapié en la cuestión del crecimiento regional y las iniciativas para hacer frente a algunos de los desafíos del desarrollo. El nuevo marco para el crecimiento y el desarrollo necesitaba una estrategia de movilización de recursos centrada especialmente en las fuentes no convencionales de fondos y un programa de inversión pública que permitiera el desarrollo del potencial de crecimiento de determinados sectores en la región de la CARICOM. La CARICOM también ha iniciado un proceso de gestión del cambio de tres años de duración cuyo resultado debería ser la transformación de la secretaría en un órgano con orientación estratégica y capacidad de ejecución, un plan estratégico de cinco años de duración para la Comunidad y la reforma de las instituciones regionales.

9. Los participantes reconocieron que la séptima reunión general entre las Naciones Unidas y la CARICOM había alcanzado su objetivo de fortalecer la colaboración existente entre las dos organizaciones y determinar maneras de impulsar el avance en las esferas prioritarias de cooperación.
